

SUSCRICION

PARA PAMPLONA.

Un mes. 5 reales
Tres meses 14
Seis meses 27
Doce meses 50

Seis meses 60 reales
Doce meses 100

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO DE INTERESES MORALES, MATERIALES Y POLITICOS.

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses 16 reales
Seis meses 30
Nueve meses 44
Doce meses 56

EXTRANJERO.

Tres meses 47 rea.
Seis meses 92

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.



EL NIÑO

RAMON TOMÁS IRÚRZUN Y GORTARI

SUBIÓ AL CIELO EL DIA 30 DE JUNIO PASADO

Á LOS 3 AÑOS DE EDAD.

Sus padres, hermanos, abuela, tíos, primos y demás interesados,

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan asistir á la Misa de Gloria que se celebrará en la Parroquia de San Juan Bautista hoy domingo, 2 del corriente, á las once de la mañana.

Pamplona 2 de Julio de 1893.

Pamplona 2 de Julio de 1893.

Aguas de Arteta.

Llamamos la atención sobre el anuncio de suscripción de las acciones de la Sociedad Conduccion de aguas de Arteta inserto en 3.ª plana. 29 1.º 24 y 5 5-2

El seguro complemento de la familia.

Así como dentro de lo inmutable de la naturaleza cada zona tiene su producción diversa, dentro de la unidad de la vida tiene cada época sus instituciones propias. Esplicase de este modo que en el avanzar de las sociedades, no tan solo se modifiquen los usos y costumbres sino que cambien los más esenciales conceptos y las creencias al parecer más firmes; esplicase tambien en aquella variedad del extraño suceso de que lo antes considerado como esencial, mirase despues como simple accidente, apareciendo nuevas ideas y formulándose, en lo más trascendental é inmanente al sér, originalísimos principios sociológicos.

No hay que forzar mucho la reflexión, para encontrar innegables ejemplos de lo que dejamos consignado. Nada más íntimo á la vida y en ella necesario que la constitucion de la familia, esbozo del instinto social del hombre, expansion del sér en otros seres queridos. ¿Puede negarse que, con ser el mismo el sentimiento, se ha modificado esencialmente el concepto que hoy se tiene de esa manifestacion de la vida humana? ¿Qué tiene hoy la familia del protectorado común que antes encon-

traba, ni qué de la forma patriarcal que antes revestía? En el individualismo moderno, difícil seria encontrar trazas ni vestigios de aquella mancomunidad que los pasados tiempos señalaban para los vinculo des la sangre, por débiles que éstos fuesen.

La época actual, en ansias de libertad, ha acabado con todo aquello que en otros siglos contribuía al comun protectorado del hogar; ¡afortunadamente, al destruir la agena defensa que la familia encontraba en instituciones que hoy juzgamos anacrónicas é imposibles, ha dado origen á la propio defensa por la prevision individual. Ya no existe el señor, natural abogado de sus siervos; ni el predominio religioso, protector decidido antes de sus feligreses, dispone de los materiales elementos que tal amparo le facilitaban. En cambio, como expresion acertada de la solidaridad del sér y de la proteccion de la familia, existe el seguro sobre la vida.

Menos interesa examinar si hemos ganado ó perdido en el cambio, que hacer constar la innegable verdad de que tal proteccion es la única posible en nuestros tiempos, y no tan solo posible sino forzosamente necesaria. Ni cabe otra, ni de ella es dable prescindir una vez conocida. Exclusivamente debida á la propia libertad, ni resulta dádiva humillante, ni se manifiesta como impuesta obligacion. Como todo verdadero bien, requiere sacrificios; como toda noble aspiracion tiene en el esfuerzo que á ella se dedica su único limite. No hace del protectorado en favor de los hijos una merced de los demás, sino un

deber propio; no convierte el amor en limosna, sino en derecho.

Es por esto que el seguro sobre la vida viene á serya necesario complemento en toda familia. Y no hablemos de las múltiples circunstancias que, dentro de la vida moderna, declaran lo imprescindible de esa prevision; ni de cómo viene ella á facilitar el ahorro bajo práctica forma y definida suma; ni de la dificultad que las crecientes necesidades sociales presentan á una realidad que hace de momento cierto el seguro-vida; ni siquiera recordemos lo aventurado que es en el azar de la existencia, esperar la fortuna apetecida para la felicidad de nuestros hijos. La necesidad de esa prevision honrosa, está en el carácter que tiene la familia moderna, desprovista de cuanto en épocas pasadas podía considerarse como protectorado perenne.

A él suple, por fortuna, y con ventaja, el seguro; por eso él es en nuestros tiempos el complemento de los afectos que el hogar mantiene, y por eso él ha alcanzado rápidamente colosal desenvolvimiento sin paridad en institucion alguna. Hoy millones de familias piden á esa prevision un amparo contra la orfandad que la muerte produce, y millones de existencias reducen á una póliza todas sus esperanzas. Constante garantía contra un daño temido y de un bien deseado, el seguro es á veces carta dotal en favor de la esposa amada, renta indiscutible que protege la vejez del padre querido, constitucion de un capital en beneficio del hijo idolatrado, siempre expresion de un deber y complemento de un amor. Por eso ha llegado á su incomensurable grandeza.

De ella pueden dar aproximada idea algunas cifras. Solo una entidad aseguradora, la «New-York Life Insurance Company» lleva suscritas más de «quinientas mil pólizas», asegurando sumas que exceden de «ocho mil quinientos millones de pesetas», y aunque dicha Sociedad es una de las más poderosas y extendidas, de crédito universal y de fama indiscutible, no es ella la única, siquiera entre las primeras figure. Mas concediendo desde luego que casi ninguna Compañía de seguros pueda presentar las cifras referidas, necesario es tener presente que existen muchísimas empresas á idéntico fin dedicadas, contando por miles sus asegurados, y extendiendo á infinitas familias su eficaz garantía.

Más de la mitad de los habitantes de Inglaterra tienen suscrita póliza de se-

momento, que se recogian ávidamente sus palabras!

Con este pedazo de pergamino,—añadió creyendo que solo se hablaba á sí mismo, podía degradar la memoria de un muerto y cubrir de oprobio á un vivo, pero ¿qué vale eso al lado de la fortuna? Y 15.000 libras esterlinas no son de desdénar.

Los indiscretos que escuchaban detrás de la cortina fueron de la misma opinion.

Y sin embargo,—añadió el avaro:—¿qué haré de todo este dinero? Un día ú otro tendré que partir para el otro mundo, y no podré llevármelo.

¿Y tus parientes, Andrés?—dijo una voz que resonó como un trueno en el oido del inatendente.

Lanzóse hácia la ventana, pero antes que llegara á ella ni que pidiera socorro, una mano de hierro le cogió por la garganta y le derribó á tierra.

Toma el cuchillo,—dijo Fidler que era el que había cogido al viejo.—Está en mi bolsillo izquierdo. Tómale porque yo no quiero soltarle.

Todavía no,—respondió Mique, que fué tranquilamente á echar los cerrojos á la puerta.

No hay prisa; tengo que dar gracias á este buen hermano por la generosa recomendacion que me proporcionó para el Gobierno.

El desgraciado avaro dejó oír un sordo suspiro, y sus pequeños ojos grises, desmesuradamente abiertos, tomaron una expresion de terror que llenó de gozo á Mique.

Acabemos,—gruñó Fidler.

Todavía no,—repuso Mique; es preciso que tenga tiempo para saborear lo que le sucede. Tenle bien, y si se mueve, atravesale el pecho.

guro y otro tanto ocurre en los Estados Unidos. En Alemania, en Francia, en Bélgica calculase que una cuarta parte de la poblacion hallase asegurada. En Austria, en Italia, en Rusia la proporción es menor, pero siempre importante, como tambien en las Repúblicas americanas y en Australia. En Grecia, Bulgaria y Turquía, el seguro sobre la vida iniciase de una manera brillante y en algunas naciones de Asia la institucion aseguradora ha tenido franca acogida. En cuanto á España, merced á los esfuerzos de algunas Sociedades, como «La New-York», el seguro vá adquiriendo grande desarrollo.

Lo dicho es bastante para juzgar del progreso incalculable que tiene esa prevision nunca bastante celebrada. ¿Tendríalo si no se viese en ella el complemento necesario de la familia?

¿Tendríalo si la garantía que ofrece no viniese á responder al dulce sentimiento que el hogar cobija? Sin otra prueba que ese medio millon de familias á las cuales sirve ó ha servido «La New York» de protectorado cierto, hay motivo suficiente para declarar el seguro como la más exacta y feliz expresion, en nuestros tiempos, de todos los afanes y de todas las esperanzas que siente el hombre en favor de los seres que le son queridos.

Boletin del Centro Escolar Dominical DE OBREROS DE PAMPLONA.

A las clases escolares de este Centro de instruccion para la clase obrera han asistido el ultimo domingo de Junio, doscientos sesenta alumnos.

Table with financial data: CAJA DE AHORROS. Pts. Cts. Saldo anterior... 45.734'48. 254 imposiciones efectuadas... 300'00. Suman... 46.037'83. 19 devoluciones verificadas... 349'72. Saldo el dia 25 de Junio... 45.738'11. Id. de la Caja de Socorros... 6.234'10. Total en ambas Cajas... 51.972'21.

Quedan en Caja para el ejercicio próximo diez y seis pesetas y setenta y siete céntimos.

Instruccion científica.—Se trató de las diferentes fases porque ha ido pasando el comercio; de la necesidad de la moneda, de la medida y del peso para facilitar las transacciones mercantiles; y de las grandes ventajas que ofrece el sistema métrico, haciendo comparacion con las antiguas medidas y pesas, y terminando con lo beneficiosa que sería la uniformidad de la moneda.

Seccion religiosa.—La narracion del Evangelio del dia, y despues la obligacion que todos tenemos de no ofender á nuestros próximos, de amarlos como á nosotros mismos, de

Despues, aproximándose al arca, llenó sus bolsillos de billetes de Banco y monedas de oro.

Ante tan desgarrador espectáculo, el avaro espumó de furia é hizo un esfuerzo desesperado para levantarse; pero Fidler le apretó la garganta con fuerza apoyándole la rodilla en el pecho.

No te hagas el malo,—dijo Mique con asquerosa sonrisa,—aunque, en todo caso, no lo harás por mucho tiempo. ¿Cuánto dices que vale este pedazo de papel?—añadió apoderándose del pergamino.—Por lo que valga me quedo con él.

—Dame el cuchillo, Mique,—dijo Fidler que empezaba á cansarse.

Dentro de un momento. ¿No quieres dejar que tu amigo se divierta un poco? Toma,—añadió arrojando un puñado de oro al rostro del mayordomo;—yo soy mas generoso que tú y á propósito, ¿te acuerdas de las setas?

Andrés dejó oír un débil sollozo. Faltábale la respiracion, abrazado como estaba por la garganta.

Y tu ama de gobierno, que aderezó tambien las setas, está buena? Buena se va á quedar mañana al ver lo que va á pasar.

—¡Mil rayos!—dijo Fidler, que sentia que sus fuerzas se iban agotando,—¿quieres darme de una vez el cuchillo?

—¡Egoísta!—repuso Mique, aproximándose lentamente á su cómplice, y sacando el cuchillo de su bolsillo.

Despues le abrió y probó en la mesa la punta de la hoja.

Al ver aquella accion, una nube de sangre cruzó por los ojos de la victima.

FOLLETIN DE «EL ECO DE NAVARRA.» 124

LAGRIMAS Y SONRISAS

NOVELA INGLESA.

DE

J. F. SMITH.

un hombre que acaba de estar de centinela tres horas, temblando de pies á cabeza.

Dentro de media hora,—dijo Mique con terrible ironía,—te respondo de que no sentirás nada. Desengancha el caballo, conducele á esas ruinas y espéranos aquí, donde vendremos á buscarte lo antes posible.

Dicho esto, Mique y Fidler se encaminaron hácia la alquería, cuya silueta se destacaba perfectamente con la claridad de la luna.

La habitacion de Silex era una de esas antiguas casas de campo sombrías y macizas, como aun se ven en las grandes propiedades inglesas. Consistía en un solo piso, con un pabellon que salía un poco de una de las esquinas, avanzando hácia el camino.

El piso bajo de aquel pabellon se componía de una sala habitacion que servía de escritorio á Andrés Silex, cuya alcoba estaba encima.

El ama de gobierno y los criados de la alquería tenían sus cuartos en el otro extremo de la casa.

Mique conocía muy bien las costumbres, sabiendo que su hermano pasaba una parte de la noche en su escritorio, sea escribiendo, sea inventariando sus riquezas.

Sabia tambien que allí se encontraba el arca del viejo avaro, habiendo tomado sus medidas en vista de todo esto.

Hacia varios dias que Andrés Silex estaba desconocido.

Su mal humor habitual se había disipado por completo, y se mostraba afable y animado de las mejores disposiciones con todo el mundo. Era que por fin se hacia entendido con la baronesa en cuanto al precio que exigía por sus servicios.

Al dia siguiente debía partir para Londres, donde le había citado la baronesa para arreglar definitivamente sus cuentas, así es, que antes de partir quiso poner en orden sus papeles y asegurar todo lo posible sus tesoros.

Apenas cenó, fué á encerrarse en su escritorio y abrió el arca, cerca de la cual, en otro tiempo le había sorprendido Mique.

Si se hubiera hallado menos absorto en la contemplacion de sus riquezas, el viejo avaro hubiera podido notar la rápida vacilacion de la luz que se encontraba sobre la mesa; pero como no veía sino oro y no sentia otra cosa que el contacto del brillante metal, no atendió á la corriente del aire que acababa de introducirse por la ventana entreabierta y al movimiento de la tupida cortina tendida sobre la ventana.

Cuando pienso,—dijo en voz alta y sacando del arca un pergamino amarillo, que este pedazo de papel vale 15.000 libras esterlinas... ¡Cuán léjos estaba de imaginarse, en aquel

reconciliarnos con los que nos hayan ofendido y de perdonarlos de todo corazón, fueron el objeto de esta instrucción.

Grato obsequio.—D. Regino Arvizu Ayala, Párroco de Bigüezal, ha regalado a este Centro con objeto de que se distribuyan a los alumnos del mismo, 600 estampitas del Sagrado Corazón de Jesús, de las que una mitad próximamente fueron repartidas el domingo último y el resto irán distribuyéndose en los ejercicios siguientes.

En esta época, como todos los años sucede, la concurrencia es menos numerosa porque la colonia de agricultores ó labradores se halla ocupada en las labores de la recolección.

Damos las gracias al Sr. Arvizu por su recuerdo y estamos seguros que algunos cientos de obreros le habrán encomendado al Sagrado Corazón de Jesús.

Asamblea de obreros católicos.—Hemos recibido la Memoria de los trabajos de la Asamblea de los Círculos, Patronatos y Corporaciones católico-obreras de España, celebrada en Valencia bajo la presidencia del Excelentísimo Sr. Arzobispo de dicha capital.

Tres fueron los objetos de la Asamblea: Organizar los Círculos y Patronatos de obreros de España; designar el lugar de residencia y elegir un Consejo nacional y organizar una peregrinación obrera á Roma.

Daremos cuenta de las conclusiones aceptadas sobre cada uno de estos tres puntos.

Los navarros de Bilbao.

La colonia navarra de Bilbao, inspirada en los sentimientos patrióticos que el proyecto de ley de presupuestos ha despertado en el antiguo reino de Navarra, dirije á sus hermanos la siguiente adhesión, que con sumo gusto publicamos.

«Navarros: Más vale tarde que nunca. Los que residimos en esta villa nos hemos retrasado, es cierto, en levantar la voz y protestar contra los proyectos que se han formulado para extinguir nuestras mercedadas instituciones forales rasgando los últimos girones de la veneranda bandera de nuestro país; pero desde un principio hemos estado unidos á vosotros, y anhelandos como el que más el respeto y cumplimiento de los pactos que la nación española convino con nuestra adorada provincia los que poco á poco se han ido conculcando, pretendiéndose, por último dejarlos sin efecto contra la voluntad de una de las partes contratantes.

Débiles y pocos somos los que formamos la colonia navarra de esta Villa, pero tened por cierto, queridos hermanos y paisanos, que en todo y para todo estamos incondicionalmente á vuestro lado, y que nuestro grito dentro y fuera de la tierra en que nacimos ha de ser el de «Viva Navarra», «Vivan sus Fueros.»—Bilbao 1.º de Julio de 1893.»

A continuación de este patriótico documento se excita á los navarros, residentes en aquella villa, para que acudan á suscribirse en favor del Monumento á los Fueros en casa del abogado D. Eduardo Nagore.

Bien por la colonia navarra de Bilbao.

Correspondencia.

CARTA DE MADRID.

29 de Junio de 1893.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
EL CONSEJO.

Estamos atravesando el período en que el Gobierno dice que las Cortes seguirán abiertas durante muchos días y nadie le cree; porque el exceso de calor hace imposible la vida parlamentaria.

El Consejo de ministros de ayer tarde y el que hoy se ha celebrado presidido por la Reina se ha ocupado con gran extensión en todo lo referente á la discusión del presupuesto, al viaje de la Corte á San Sebastián y á la política del Gobierno ante lo que está ocurriendo en provincias.

El malestar que éstas sienten vá debilitando los resortes de gobierno y los republicanos se aprovechan de la situación para que el malestar aumente y favorezca la causa que ellos persiguen.

El Gobierno dice que la actitud de Coruña, no es ya una manifestación regionalista, sino obra de los republicanos y que los meetings en Pontevedra, en Badajoz, en Tarragona, &c., no responden á intereses locales sino á los trabajos de los republicanos. Ante esto ha sido necesario adoptar una política de gran energía, encaminada á que estos chispazos de provincias, no se conviertan luego en un suceso importante, de consecuencias tristes.

Como principio de esta política y saludable ejemplo para las autoridades civiles y militares, se ha acordado notificar á los gobernadores de Pontevedra, Tarragona y Badajoz, que serán inmediatamente relevados. El de Murcia continuará por haber justificado su conducta ó porque el señor Pulgarcerc se ha interesado en favor suyo.

EL VIAJE DE LA REINA.

Del viaje de la familia real á San Sebastian habló hoy la Reina en Consejo y con este motivo los ministros dijeron que hasta podrían continuar las Cortes abiertas, aunque las personas reales marcharan á la capital de Guipúzcoa.

En relación con esto, se ha comentado que los señores Gamazo, Maura, Sanchez, Guerra y algun otro hayan tomado casa en Santander desde el 15 de Julio para pasar el verano. Así se asegura y aunque esto fuese para las familias, es un indicio que no ha podido pasar sin comentarios.

LOS PRESUPUESTOS.

De la discusión de los presupuestos, todo está en terreno de negociaciones. Anteayer las realizó el Presidente del Congreso con los conservadores y el resultado fué relativamente satisfactorio. Hoy el señor Cos-Gayon ha visitado al señor Montero Rios á instancias de este último y la entrevista puede calificarse de un verdadero fracaso.

El señor Montero Rios cedia en algo pero no en todo y el señor Cos-Gayon quiere que

se acceda á todo ó mantener su resolución de impedir que haya presupuesto.

A pesar de tales contrariedades, el señor Sagasta decía hoy en los pasillos del Congreso: «Yo tengo la firme persuasión de que el presupuesto se aprueba, pero con estos colores nadie me quiere creer.»

Por de pronto y para cumplir un precepto constitucional, hoy se han firmado los decretos declarando en vigor los actuales presupuestos de la península y de las Antillas para el ejercicio que empieza mañana.

Hoy ha sido el cuarto día de suscripción de obligaciones del Tesoro en el Banco de España: En Madrid asciende la suscripción á 44 millones; de provincias se esperan datos esta noche.

Los valores han sufrido hoy un descenso muy considerable.—X.

SUSCRIPCION

popular para erigir un Monumento á los Fueros de Navarra.

	Ptas.	Cts.
Suma anterior.	453	50
Señora Viuda de Gaztelu.	25	>
D.ª Pilar Sanchez Aso de Gaztelu.	15	>
Joaquina Sanchez Aso.	5	>
Concepcion Gaztelu.	5	>
Maria Gaztelu.	5	>
Juana Osés.	25	>
Josefa Erneta.	25	>
D. Genaro Martín.	15	>
D.ª Manuela Echandi.	5	>
Paula Elorz.	25	>
Lydia Tuton de Elorz.	25	>

Total. 579 00

(Continúa abierta la suscripción.)

A los señores suscritores.

Rogamos á los señores suscritores, de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

La Administración de este periódico no suspende el envío de EL ECO cuando termina una suscripción sin ser renovada, porque se hace cargo de que no siempre, ni en todas partes, es fácil girar el día que se quiere.

Aproximándose las fiestas de San Fermín y convencidos de que pocos serán los que no tengan un amigo que visite en aquellos días á Pamplona, les suplicamos aprovechen la ocasión para saldar sus cuentas con este periódico.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos á hacer esta indicación á los señores suscritores, en la seguridad de que será atendida.

8-3

Gacetas.

Dice «El Liberal Navarro»:

«Se asegura que el distinguido arquitecto don Eusebio Lidon ha formado el propósito de regresar á Pamplona de donde se propone no salir hasta dejar ultimadas ciertas importantes obras confiadas á su dirección.»

Amen.

Porque cuando quiera es hora de que veamos al Sr. Lidon por Pamplona y que se dé impulso á las obras del Manicomio.

Decían también que para arreglar este negocio era precisa la presencia de D. José Javier de Colmenares; cuando quiera es hora, también, si es necesaria su presencia, que el señor Colmenares vuelva á Pamplona.

La verdad es que por una causa ó por otra la edificación del Manicomio está paralizada.

¿Y ustedes se acuerdan cuándo se hizo la inauguración de las obras?

Pues se hizo cuando estaba aquí de Gobernador el señor Loygorri; después Loygorri fué nombrado diputado á Cortes; mucho tiempo después vinieron al poder los conservadores; después cayeron los conservadores y vinieron los fusionistas; Loygorri fué nombrado gobernador de Granada, y hasta se dijo que cansado de gobernar, había dimitido; en fin, que se pierde la memoria de cuándo principiaron las obras.

De todas maneras, el suelto de *El Liberal* nos satisface porque la cosa parece que ahorra de veras según se desprende de estas palabras: «se propone (el señor Lidon) no salir (de Pamplona) hasta dejar ultimadas ciertas importantes obras confiadas á su dirección.»

Tomamos nota de estas palabras del colega, que parece bebe en buenas fuentes.

Hoy á las once se celebrará en la iglesia parroquial de San Juan Bautista Misa de Gloria por el fallecimiento del niño Ramon Tomás Irurzun y Gortari, que falleció anteayer á los tres años de edad.

Acompañamos á sus padres en la pena que sienten por tal pérdida.

Asociacion del Apostolado de la Oracion centro de la parroquia de San Agustín.

Esta Asociación consagra al Sagrado Corazón de Jesús el viernes primero de Julio los cultos siguientes:

Por la mañana.—A las seis y media habrá Misa de Comunión.

A las nueve habrá Misa solemne con el Santísimo expuesto.

Por la tarde.—A las siete y media expuesto el Santísimo, se hará un devoto ejercicio con cánticos, plática y reserva.

Los asociados pueden ganar indulgencia plenaria.

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro particular amigo don Fidel Maya que, procedente de Gijón ha llegado á esta capital con el objeto de pasar las fiestas entre nosotros.

También saludamos á D. Felipe Aramendia,

que llegó de Madrid y se propone pasar una temporada en esta ciudad.

Sean bienvenidos.

La Junta local de Instrucción se constituirá mañana en uno de los locales del Vínculo con el objeto de hacer la distribución de premios á los alumnos de ambos sexos que se hicieron acreedores á obtenerlos, y que cursaron en las clases instaladas en aquel establecimiento.

Una vez terminado el acto, pasará la citada Junta á hacer lo mismo en las demás escuelas municipales.

Ayer tomaron posesion de sus cargos los señores que componen la nueva Junta local de Sanidad, que ha de actuar durante el bienio de 1893 al 95.

Dicha Junta, en vista de la Circular publicada por el Sr. Gobernador civil en el *Boletín Oficial*, acordó tomar desde luego varias medidas encaminadas á mejorar las condiciones higiénicas de la población.

En la mañana de anteayer fué hallado, detrás de la fábrica de conservas que existe junto á Capuchinas, en Tudela, el cadáver de un mendigo.

Se supone que la muerte debió ser casual, no encontrándose en las ropas del difunto ningún documento que acredite su personalidad, y si solamente algunos céntimos.

El cadáver ha sido conducido al depósito del Hospital de aquella ciudad.

En la noche de San Pedro varios individuos de Olite prorrumpieron en gritos contra el recaudador de contribuciones atrasadas.

El Sr. Alcalde de aquella ciudad, acompañado del Ayuntamiento, apaciguó los ánimos con sus exhortaciones, retirándose á las once los alborotadores á sus casas, sin más consecuencias.

El capitán de la guardia civil de Tafalla acudió con fuerza á sus órdenes, pero, afortunadamente no fué necesaria su intervención, pues allí reinaba el mayor orden.

En el matadero público de esta ciudad se han sacrificado en el día de ayer:

Bueyes 4, terneras 8, carneros 14, ovejas 38 y corderos 50.

Que pesaron 2.577 kilos y 800 gramos, lo que supone un consumo de 97 gramos de carne por habitante.

Mañana lunes 3 del corriente

de cuatro á ocho de la tarde, se abrirá el abono en el salón de descanso del Teatro Principal para los señores abonados á la serie de Conciertos del año pasado en los ejecutados por San Fermín, y el siguiente día 4, para los que desean hacerlo, á los conciertos matinales que tendrán lugar los días 8, 9 y 10 por la Sociedad «Santa Cecilia» y el «Orfeón Pamploñés» con la cooperación de nuestro querido paisano D. Pablo Sarasate.

Ambas Sociedades se pusieron de acuerdo, y el abono será para los tres conciertos, los cuales han de estar, según creemos, muy concurridos, porque son muchas las localidades que se han solicitado y por la cooperación espontánea del señor Sarasate, catorce veces condecorado, y que, como siempre, contribuye al esplendor de las renombradas fiestas de Pamplona.

Además nos consta, que las referidas Sociedades se esmeran mucho ensayando obras nuevas y escogidas, entre las que figuran la inspirada «Cuarta Rapsodia Noruega», de Svendsen; el drama sinfónico «Los Girondinos», de Litoff; la juguetera «Arlesienne» (2.ª) de Bizet; una «Marcha», de Gounod y otra de Saint Saens; una «Suite» en 4 tiempos para orquesta, de nuestro querido amigo y aplaudido pianista navarro D. Joaquín Larregla, en cuyo trabajo es digno de notarse el Scherzo; y una hermosa Tarantella del estudioso pamploñés y violoncellista D. Fidel Maya.

Un niño de 9 años de edad

llamado Luis Iriarte que se hallaba jugando en la fuente de Santa Cecilia, tuvo la desgracia de caerse de una de las ascas, ocasionándose la rotura de un brazo.

Por los agentes de Vigilancia fué conducido á su domicilio.

Por embriaguez y escándalo

en la vía pública ingresó en el depósito municipal un individuo llamado Luis Martínez al que el señor Gobernador le impuso la multa de 20 pesetas.

El movimiento de los vapores

de la Compañía Transatlántica en el mes de Julio será el siguiente:

Para las Antillas.—Día 10, de Cádiz, el «Reina María Cristina».

Día 20, de Santander, el «Alfonso XIII.»

Día 30, de Cádiz, el «Cataluña».

Para Filipinas.—Día 21, de Barcelona, el «San Ignacio de Loyola.»

Para Buenos-Aires.—Día 2, de Barcelona, el «Ciudad de Cádiz».

Día 7, de Cádiz, el id.

Para Marruecos.—Día 8, de Barcelona, el «Rabat».

Hospital Provincial de Navarra.

—Mes de Junio de 1893.

Relacion de las entradas, salidas y fallecimientos ocurridos en este Establecimiento en el referido mes:

Entraron en el mes de Mayo 234.

Quedaron en el mes de Junio 150.

Salidos en el mismo 384.

Fallecidos 18.

Quedan existentes para el mes de Julio 224.

El Mercado se hallaba ayer

sin aldeanos. Únicamente se veían un par de corderos en el sitio en que otros días hay un ejército de vendedores. Ni aves, ni huevos se encontraban para un remedio.

Acaso la feria de Irurzun, que se celebró ayer, llevaría allí á la mayor parte de la gente que acostumbra á vender en Pamplona, ó quizá, también muchos habrán reservado sus mercancías, para expenderlas á mejores precios, en las próximas fiestas.

Sea de ello lo que quiera, lo cierto es que el Mercado se hallaba tan desierto y tan poco provisto que parecía que Pamplona se hallaba bajo los rigores de un bloqueo.

Hoy domingo 2 de Julio, festividad de la Visitación de Nuestra Señora, se tributarán á la Santísima Virgen María en la Capilla de las Salesas los siguientes cultos:

A las 9 de la mañana se expondrá manifiesto el Santísimo Sacramento que continuará expuesto todo el día.

A las diez será la Misa cantada con sermón que predicará el señor Doctor D. José Clement, Canónigo Doctoral de la Santa Iglesia Catedral de Albarracín.

A las siete de la tarde será la Reserva muy solemne; asistiendo á todo la Capilla de la Catedral.

Los seis décimos del número

premiado anteayer, que, según digimos, habían sido tomados por una panadera de la calle de Pellejerías, fueron distribuidos entre una porción de partícipes, la mayoría pobres, habiendo partes de dos reales y siendo la mayor de 2 pesetas.

Por consiguiente se ha repartido bien el premio.

Uno de los décimos del expresado número se le perdió al tenedor y ayer vocaba el pregonero que se daría una buena gratificación al que lo presentare.

A última hora nos dijeron que había ya aparecido.

Muchos industriales de Zaragoza se han dado de baja en las matrículas, y algunos comerciantes han cerrado sus establecimientos.

Efecto de las *dulzuras* del proyecto de presupuestos del Sr. Gamazo.

Se halla vacante la plaza de

Médico cirujano del valle de Imoz con la dotación de 500 pesetas y 2.250 pagadas por los vecinos.

En vista de la falta de tenientes

de artillería que hay en la Península, se ha dispuesto por el Ministerio de la Guerra que en suspenso el sorteo que debía verificarse entre los de la expresada clase para cubrir varias vacantes del distrito militar de la isla de Cuba hasta nueva orden.

Los señores Sacerdotes que

desean aplicar el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de nuestro inolvidable amigo don Eusebio Barasoain, pueden verificarlo pasado mañana martes en las Iglesias de San Saturnino y San Lorenzo.

R. I. P.

Por los guardias del puesto de

Elizondo ha sido detenido y entregado al Juez Municipal del valle de Baztan, Santiago Irigoyen, como autor de las heridas causadas á Vicente Iriarte.

Se han dado las órdenes por

el Gobierno civil á los Alcaldes de la provincia y agentes de la autoridad para averiguar el paradero de Alejandro Barasoain Lazevre, de 67 años, fugado de esta capital el día de San Pedro por la noche al cual se le han observado síntomas de demencia.

Ha tomado el hábito de religiosa

en el convento de San Bartolomé de Astigarraga—Guipúzcoa—la señorita doña Ave-lina Esparza, natural de Idoate, valle de Iza-gaonda.

A la nueva religiosa y á su padre, nuestro amigo D. Estanislao Esparza, les enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Se ha concedido permuta al

cabo de carabineros de Guipúzcoa, Valentín Verdeal, con el de Navarra Jenaro Campillo.

Con la multa de 30 pesetas

ha sido castigado el joven Celedonio Cenzano, vecino de Estella, al que le fué ocupada una navaja de grandes dimensiones por un agente municipal de aquella ciudad.

En la villa de Aibar ha sido

herido por disparo de arma de fuego el joven Marcos Alzueta, quedando el agresor á disposición de los tribunales.

Mañana sale para Elizondo

donde pasará el verano la señorita doña Pilar Lusarreta y Conget y para Roncesvalles don Hilario Sarasa y su señora.

Le ha sido concedida la jubilación

á la maestra de Murillo el Fruto D.ª Agustina Pina, al maestro de Eslava don Fulgencio Lacalle y al de Goizueta don Valentín Luqui.

Ha sido nombrado Conserje

del Palacio provincial el ordenanza D. Vicente Iriarte, que lleva ya 18 años desempeñando dicho cargo.

Desde ayer quedó abierto el

pago de los intereses de las obligaciones provinciales emitidas en 1884 y 1888.

Asimismo se abrió el pago del importe de 890 obligaciones de la primera de dichas emisiones y 15 de la segunda que van á ser amortizadas, cuya numeración ya es conocida por nuestros lectores.

Una mujer que en la vía pública

se hallaba en completo estado de embriaguez, y que carecía de domicilio en esta capital, fué conducida al depósito por los guardias municipales.

En compañía de la citada muger, se encontraba un niño de corta edad, y se dispuso que éste ingresara provisionalmente en la Casa Inclusa.

Ayer fué conducido al hospital

provincial por los agentes de vigilancia Millan Ortigosa que en la calle de Tejería se cayó de un carro rompiéndose un brazo.

Hoy 2, primer domingo de

mes pueden ganar indulgencia plenaria todos

los que esten inscritos en la Cofradia de Nuestra Señora del Rosario, visitando la capilla establecida en la iglesia de Santo Domingo una vez confesados y comulgados y rezando la estacion y rogando por las necesidades de la Iglesia.

Podrán inscribirse todos los fieles que lo deseen en dicha Cofradia tan solo con poner los nombres en el libro que estará de manifiesto en dicha iglesia.

Cartas detenidas en la administracion principal de Correos durante la 2.ª decena de Junio.

Agustin Vila—Agapito Azcarate—Gregorio Urdiain—Viuda de Hijo de B. Lorende—Socorro Otuna—Javier Ezeverri—José Jimeno—Miguel Fernandez—Dorothea Fernandez—Carlota Zabala—Benita Lopez—Roberto San Joaquin—Ambrosio Salvatierra—Martin Marin—Miguel Ayesa—Antonia Simeon—Dorothea Ledesma—Miguel Lacabe—Maximino Arpon—Dionisio Velasco—Petra Lizuain—Juan Jimenez de Cenarbe—Estanislao Berastegui—Anastasio Hernandez—José M.ª Osuna—José Echeverria—A. Brobant—Saturnino Malo—Pedro Cerdan—Vicente Rubio—Martin Urquina—Magdalena Salaverria—Pedro Nolascó (escribano)—Simon Pasquel—José J. Butler—Saturnino Malo—Cirila Svrine—Angel Ruiz.

A la jurisdiccion de esta capital llegaron 379 reses lanaras procedentes de Zaragoza, las que se emplearán para el abastecimiento de esta ciudad.

En el hospital provincial se dió ingreso el dia de ayor a un sugeto llamado Bonifacio Torres, que se dedica a la venta de carbon el cual la mañana de ayer sufrió una caída cuando iba cargado, en la calle Mayor, y se produjo una herida en la frente y varias contusiones en otras partes del cuerpo.

MUSICA Y PIANOS, Estanislao Luna, Constitución 39.—Véase cuarta plana. —21

Gobierno militar.

Servicio de la plaza para hoy 2 de Julio de 1893.

Jefe de dia.—D. Domingo Rivero, Comandante de Numancia.

Parada.—Constitucion.

Hospital y provisiones.—Constitucion octavo capitan.

Reconocimiento de pienso.—Numancia.

Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnicion.

Traje.—De media gala.

Musica para el paseo.—América.

Cultos.

Santo de hoy.—San Martiniano.

Santo de mañana.—San Jacinto.

EN SAN SATURNINO.—Funcion de la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo.

A las diez de la mañana se expondrá Su Divina Majestad y se cantará tercia y a continuacion Misa solemne con sermon que predicará un R. P. Misionero del Inmaculado Corazon de Maria, quedando expuesto el Santisimo en cuarenta horas.

A las tres de la tarde Rosario y estacion.

A las seis completas y reserva.

LUNES.

EN SAN SATURNINO.—Cuarenta horas se expondrá S. D. M. a las seis y media de la tarde y se reservará a las ocho y media concluyendo con el Santo Rosario.

Charada.

Es de piedra «dos primera», «segunda tercia» animal y mi «todo» nombre propio personal. Solucion a la anterior: LOPE.

ULTIMA HORA.

SERVICIO TELEGRAFICO

EL ECO DE NAVARRA.

Madrid 1.º (4:35 tarde).

Senado.

El Sr. Marqués de Mochales ha anunciado una interpelacion sobre el impuesto de los vinos.

El Ministro de Hacienda, Sr. Gamazo, recuerda que otro senador le habia anunciado otras preguntas analogas a la anterior.

El Sr. Maluquer se ocupa tambien del mismo asunto y dice que ha oido opiniones contradictorias y que unos lo creen favorable y otros ruinoso para la agricultura.

El Sr. Mochales censura el referido impuesto y dice cree que fracasará.—X.

Madrid 1.º (4:50 tarde).

La instancia presentada.

Ha sido entregada hoy por los Senadores y Diputados a Cortes, a S. M. la Reina Regente la Exposicion con las 120.000 firmas de navarros contra el proyecto de anulacion de los Fueros. La Reina recibió muy cordialmente a los representantes en Cortes haciéndoles ofrecimientos de influir con su Gobierno para que acceda a la peticion.

Los representantes manifestaron estar satisfechos de la acogida y esperan alcanzar éxito favorable.

José.

Madrid 1.º (7:55 noche).

Impuesto de los vinos.

Contestando el ministro de Hacienda al Sr. Maluquer, ha afirmado que el impuesto de 5 pesetas sobre el hectolitro de vino, que se incluye en el proyecto de presupuestos, sustituirá ventajosamente al actual impuesto de consumos.

Añade el Sr. Gamazo que se harán en el proyecto, y reglamento consiguiente, aclaraciones favorables en interés de los vinicultores, y que el mencionado impuesto tan solo perjudicará a los fabricantes de vinos artificiales, los cuales desacreditan nuestras marcas.—X.

Madrid 1.º (7:55 noche).

Los representantes navarros.

Los representantes en Cortes de Navarra han presentado a S. M. la Reina la Exposicion de Navarra contra el artículo 17 del proyecto de presupuestos.

La Reina Regente ha ofrecido recomendar al Gobierno los deseos de los navarros.

El Sr. Campion ha reiterado su adhesion y los diputados carlistas, que no han asistido a Palacio, se han adherido tambien al acuerdo de los demás representantes navarros.

En cuanto al diputado por Tafalla, señor Gurrea, tampoco ha podido ir a ver a la Reina por tener un nieta enfermo de sarampion.—X.

Madrid 1.º (8:10 noche).

Incidente.

Al finalizar la sesion del Congreso ha ocurrido un incidente entre los señores Eca y Moret, con motivo de una interrupcion de aquél a frases del ministro de Fomento, temiéndose por las reticencias del uno y del otro que la cuestion tomará caracter personal.

Los señores Villaverde y Presidente del Congreso terciaron con habilidad cortando el incidente.—X.

Madrid 1.º (8:10 noche).

Interpelacion Mella.

El diputado Sr. Mella ha explanado su interpelacion sobre los sucesos de la Coruña, pronunciando un discurso de oposicion de tonos enérgicos, censurando los desaciertos del Gobierno en lo que atañe a la Junta de defensa de aquella capital.

Los ministros de la Gobernacion y Fomento se han defendido de los cargos del diputado carlista.

El señor Linares Rivas ha defendido a la citada Junta de defensa, afirmando que los desaciertos del Gobernador de la Coruña han sido la causa del conflicto.—X.

Madrid 1.º (10:15 noche).

Conferencia comentada.

Se comenta en los círculos políticos la conferencia que ha celebrado el señor Cánovas con S. M. la Reina, sacando algun partido de esta visita del jefe de los conservadores a Palacio.

Protesta.

En Granada se han cerrado las tiendas y en Valencia 80 zapaterias, en una y otra capital por causa del aumento de impuestos de Gamazo.

Motin sangriento.

En Chegumi—América—ha habido un serio motin en contra de los impuestos municipales.

Los amotinados han quemado el archivo del Ayuntamiento.

La guardia civil intervino, entablándose una lucha de que resultaron dos de los alborotadores muertos y cinco heridos, y siendo tambien herido un teniente de la benemerita.—X.

Madrid 1.º (10:35 noche).

Transaccion.

Se asegura que el lunes se retirará el dictamen de la Comision sobre reformas de Gracia y Justicia, para modificarlo con arreglo a la transaccion convenida entre Montero Rios y los conservadores.

Se comenzará a discutir inmediatamente las reformas de Guerra.

Noticia desmentida.

Ex inexacto que mañana se trate de celebrar Consejo de Ministros.—X.

Guantes de Geli, de Sevilla.

Son los mejores de España y tenemos la venta exclusiva para Pamplona. Guantes de piel de Suecia y cabritilla para los bailes de las fiestas de San Fermín. Corbatas, perfumaria, bisuteria, jugueteria, quincalla y especialidad en trabajos de peluqueria de primer orden.

Casa de Razquin, Plaza del Castillo, 35, y San Nicolás, 2. 6-1

Pérdida de un medallon.

El sábado se perdió un medallon-guardapeño de oro labrado con perlas y rubies desde la calle Chapitela, Plaza del Castillo, vuelta del Castillo y Taconera. Se gratificará al que lo entregue en la calle de Calceteros, núm. 10, comercio de Vallarín. 1-4 g.

Sociedad anónima.

«CONDUCCION DE AGUAS DE ARTETA.»

Con sujecion a los estatutos sociales formalizados el 27 de los corrientes, se anuncia al público la suscripcion de las acciones de esta Sociedad en el despacho del Notario que suscribe, Plaza del Castillo, número 39, 1.º, desde las 9 de la mañana hasta las 7 de la tarde de los dias 30 de Junio y 1, 3 y 4 de Julio próximo, y desde la misma hora hasta las 4 de la tarde del 5 del propio mes, advirtiendo que el valor nominal de cada accion es de 500 pesetas, y que los señores suscriptores que deseen interesarse en la empresa deberán entregarle en numerario ó depositar en la cuenta corriente de dicho Notario en la Sucursal del Banco de España de esta ciudad, el 2 por ciento del valor nominal de las acciones, resguardo de depósito que les será cangeado en el acto de hacerse la suscripcion por el recibo que expedirá el propio Notario. Se advierte a los que por vía de tanteo se hubiesen suscripto anteriormente a 2.300 acciones de la Sociedad, que en el término de los 5 expresados dias deberán cumplir con los requisitos que se previenen en este anuncio.

Pamplona 28 de Junio de 1893.—El Notario encargado de la suscripcion, Salvador Echaide. 29 J-1 2 4 5 J 5-3

Aviso.—Teatro-Circo.

Siendo muchos los encargos de localidades para las cuatro únicas representaciones de la Serpentina que darán principio el día 5 de Julio, la empresa pone en conocimiento del público que desde el día 3 a las 10 de la mañana estará abierto el despacho de billetes para que puedan tomar ya dichas localidades. Horas de despacho de 10 a 1 y de 4 a 8 de la tarde. x 2-2

Polvos del Doctor Soudre

Tónicos, digestivos y anti-gastrálgicos.

Las personas que sufran de malas digestiones, eructos, acideces, dilatacion del estómago y males de cabeza despues de las comidas pueden contar con una cura radical con el empleo de estos Polvos. Se cuentan por millares las curas de dispepsias, gastralgias y gastritis rebeldes y que han, elevado a una reputacion inmensa estos polvos preparados en la Farmacia de E. Laudumiey, Bayonne (Francia). Precio de la caja 6 y 3 pesetas.

Depósito en Pamplona, Farmacia y Drogueria de Marquina, Nueva, 1, y Bolserias, números 3 y 5. mt d 60-2

Almacen de vinos

DE GABRIEL SARASA.

San Nicolas 44 y 46.

En este antiguo y acreditado establecimiento hallará el consumidor más exigente y delicado los ricos y electos vinos de la cosecha última y de la del año 90 al precio de 12, 14 y 16 reales las 16 botellas. Los hay tambien de las tan renombradas clases de la Rioja en sus varias marcas.

Aguardiente superior de puro vino y exento de todo alcohol industrial.

Vinos generosos y licores de las más acreditadas fábricas, así como

SIDRAS ESPUMOSAS

muy superiores a cincuenta céntimos botella con devolucion del casco. Por litros a 2 reales. La especialidad de clases y lo económico de los precios hace recomendable este almacen a todos los consumidores.

San Nicolás. 44 y 46, Pamplona.

Se sirve a domicilio. TELEFONO 140. 10-1 (a)

Por dos duros cama de hierro

Jergones de muelles desde 12 pesetas. Muebles, espejos superiores, lavadores, sillas, pozadores, &c.

Surtido en camas inglesas y del país.

Venta al contado, y a plazos por semanas, quincenas y meses Mercaderes, 23, junto a la Loteria del señor Rodríguez.

Precios fijos—LA PERLA INDUSTRIAL.

Nota. Se remiten gratis modelos de camas y cunas a quien los solicite. j d 104-8

Tabla para trillos.

Se vende seca, de pino y de buena calidad para trillos. Cuesta del Palacio, número 8, 1.º 15-9 (p)

Cambio de oro.

Billetes y monedas extranjeras, cupones de los trimestres pasados y de Abril. San Agustin, núm. 3, 1.º, fábrica. 30-26

Para

camas abundantes, sólidas, bonitas y baratas en La Gran Bretaña.

Calle Mayor, 14—PAMPLONA.

Venta a plazos todas combinaciones.

R. Querol Ayala. 15-13

Arriendo de carnicería.

Se arrienda la carnicería de la casa número 5, de la Bajada de San Agustin; tiene buenas condiciones higiénicas.

Para más detalles dirigirse a la misma casa piso 2.º 8-2

Barbería.

En la de Julian Aranaz, Plazuela de San Nicolás, 39, se necesita un dependiente. 3-3

Peluquería.

En la plaza del Castillo, núm. 9, se necesita un dependiente que sepa bien su obligacion. 3-3

Flores.

Venta de flores y plantas, macetas, ramos y flores sueltas en el Kiosko del Paseo de Valencia. Empezará la venta el dia de San Pedro. —4

Nodrizas.

Hay una casada, de 36 años de edad y cuatro dias de leche, que desea criar en su casa, valle de Esteribar, pueblo de Zabaldica.

Darán razon Pellejeras, número 48, piso 2.º 3-2

Yegua

El día 18 del actual desapareció del monte de Echarrí jurisdiccion de este lugar, una yegua de las señas que a continuación se expresan. La persona en cuyo poder se hallare se servirá dar aviso al que suscribe a fin de que pase a recogerla abonando los gastos ocasionados. Agorreta 27 de Junio de 1893.—José Urdaniz.

Señas de la yegua.

De 8 años de edad, alzada regular, pelo royo, las orejas rasgadas, tiene tres garras blancas, fue esquilada en el mes de Marzo último y lleva cencerro con collar de cuero. —2

Aguas

Cloruradas-sódicas, sulfurosas, variedad bicarbonatadas, alcalinas, frias, de MILUCE en Pamplona.

El extraordinario éxito conseguido con el uso de estas aguas demuestra, que son inmejorables y las más indicadas para la curacion:

De las enfermedades del aparato digestivo y sus anejos.

En el linfatisimo, escrofulismo, herpetismo y sus manifestaciones, ya sean en la piel ó en las mucosas.

En las del higado y del bazo, cálculos viliares é ictericia.

En las del aparato genito-urinario, catarro vaginal, alteraciones de la menstruacion, incontinencia nocturna de orina, cálculos y arenillas.

Y en las laringitis, bronquitis, catarros bronquiales, crónicos y tambien en las úlceras.

El manantial se halla situado en una huerta recreativa con sus jardines, en la proximidad a la estacion del ferrocarril de Pamplona y a dos kilómetros de esta ciudad, en donde se expenden las aguas, y tambien en la calle de la Ciudadela núm. 11, almacen de vinos y licores de don Tomás Zabala. Igualmente se remiten en garrafones y en botellas especiales a cualquiera punto que las pidan, siendo el precio de cada litro 25 céntimos, sin el casco. 20-9



DON EUSEBIO BARÁSOAIN Y GALLARDO

Falleció el dia 4 de Julio de 1892.

R. I. P.

SU VIUDA, HIJAS Y DEMAS FAMILIA,

Suplican a sus amigos se sirvan encomendar a Dios en sus oraciones el alma del finado.

Los señores Sacerdotes que quieran aplicar, el martes 4, el Santo Sacrificio de la Misa por el alma de dicho señor, podrán verificarlo en las Parroquias de San Lorenzo y San Saturnino. Pamplona 2 de Julio de 1893.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Julio.

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Reina María Cristina» para Puerto-Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Puerto-Rico, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Cataluña».
Línea de Filipinas.—El 21 de Barcelona el vapor «San Ignacio» para Port-Said, Aden, Colombo, Singapore y Manila.
Línea de Buenos-Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Poo.—De Cádiz el 30 el vapor «Irrache» para las Palmas, Río de Oro, Dakon, Monrovia y Fernando Poo.
Servicios de África.—Línea de Marruecos. 18 de Barcelona el vapor «Rabat» para Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larrache, Rabat, Casablanca, Mazagon y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando a Cádiz los martes jueves y sábados. Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al Agente en Pamplona Ricardo Samaniego, Plaza del Castillo, 12—Sub-agente en Tafalla, D. José Rech.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA

COMPañIA COLONIAL

Tapiocas, Thés

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, 18 y 20.—MADRID.

GRAN ESTABLECIMIENTO

de máquinas para coser.



Venta á plazos y al contado

DE

TODOS LOS SISTEMAS.

TECNERDERIAS, NÚM. 35.

PAMPLONA.

Único almacén donde se encuentran todos los sistemas, los más perfectos, útiles y económicos que se conocen en el mundo, habiendo obtenido los primeros Premios en todas las Exposiciones y la gran medalla de oro en la de París de 1889.—FERMIN ARDANAZ. 8-1

CONSULTORIO COMERCIAL.

San Lorenzo, 5, 2.º izquierda, Madrid.

Con absoluta reserva, el comercio y la industria puede asesorarse de sus operaciones, dirigiéndose a este Centro, único fundado en España con personal teórico-práctico mercantil que a su vez llevará á cabo el establecimiento y regularización de toda contabilidad administrativa y comercial, sometida á su dirección, reglamentando éstas legalmente, al alcance de toda inteligencia.

Horas de despacho: de 9 de la mañana á 1 de la tarde.

La Correspondencia consultiva se dirigirá al Director.—Madrid, San Lorenzo, 5, 3.º izquierda P Eg

!! EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL !!

POLVOS DEL DR. KUNTZ

Deliciosa preparación que suple en el hombre la falta de jugo gástrico, elemento indispensable de la DIGESTION. REMEDIO PRECIOSO é incomparable para la cura inmediata, SEGURA y radical de todas las molestias del ESTÓMAGO por antiguas ó rebeldes que sean con la particularidad que el paciente siente ya MARCADÍSIMO ALIVIO desde la 1.ª dosis consiguiendo en muchos casos que SOLO UNA CAJA BASTA PARA EL ÉXITO COMPLETO.
De un sabor agradable y no precisando dieta es MARAVILLOSO para combatir gastralgias, gastritis, dispepsias; agua de boca; ardores; vómitos; acidez; digestiones difíciles; pesadéz; dolores; ardores; flatulencia; calambres; úlceras etc. etc. y más del 80 % encuentran tal alivio desde la 1.ª dosis que digieren perfectamente todos los alimentos sin el menor dolor ni pesadéz. El éxito es tan seguro que se devuelve el importe al paciente que á la primera caja no encuentre mejoría. Caja 7,50 en las buenas farmacias. Va correo. DEPOSITOS EN LAS SIGUIENTES: ALICANTE, Aznar—ALMERIA, Bujanda—BARCELONA, Font Passage del Crédito, 4—BILBAO, Rincon—BURGOS, Escolar—CADIZ, Martínez de la Peña—CORUÑA, Brañas—GRANADA, Pujazon—HUELVA, Figueroa—MADRID, Sucesores Moreno Miquel, Arenal, 2—MALAGA, farmacia Central—PAMPLONA, Iribarren—SAN SEBASTIAN, Usabiaga—SANTANDER, Salgado—TOLEDO, Santos—VALENCIA, Baeza—VALADOLID, Llorente—VITORIA, Zulueta—ZARAGOZA, Bueno.—MURCIA, R. Morales, Alameda de Colon, 8.—HUESCA, Cano—LOGROÑO, Abad—SEVILLA, Jimenez—TARRAGONA, Cuchi.

«LA IBERICA», Sociedad anónima de contraseguros

18, Doña Bárbara de Braganza, 18, Madrid.

Delegacion en Navarra, Consejo consultivo de Abogados: D. Serafin Mata y Oneca Don Alejandro Ororbía y D. Juan García Abadía.

Delegado, D. Arturo Sacarrera, Calceteros, 6, 2.º Pamplona.

La Ibérica como prueba evidente de la importancia y desarrollo que de día en día van adquiriendo sus operaciones á causa de los servicios practicados á los asegurados contra incendios llama la atención del público sobre las respetables cifras siguientes:

Año 1892, Capital contrasegurado por «La Ibérica» Pesetas 407.460.215

Toda persona que lo solicite de esta delegacion, será visitada inmediatamente por un agente de la Sociedad que le facilitará gratuitamente cuantos datos debe obtener, tanto en el seguro como en el contraseguro. v d 24-3

ESTANISLAO LUNA



Representante de las respetables casas de Erard de París y otras del extranjero, Estela y Bernareggi y otras de España.
Constitucion, 39---PAMPLONA---Constitucion, 39.

En esta casa encontrará el público garantizados pianos nuevos para alquileres al precio de usados.
A la venta los hay de las mejores fábricas, así como armoniums, violines, contrabajos y toda clase de instrumentos de orquesta y de banda de todos precios. Se admiten plazos para el pago de 36 mensualidades ó sean 36 entregas. También por trimestres ó semestres, según convenga al comprador.
Por mayor y menor: guitarras y bandurrias desde los precios más ínfimos hasta los más elevados. Cuerdas armónicas. Papel de música superior á 0'25 pesetas cuadernillo.

Reparaciones garantizadas en toda clase de instrumentos musicales. Música de todas las ediciones. Estudios adoptados en todos los Conservatorios y Escuelas municipales. Fantasías, &c., &c., para todos los instrumentos.
Esta casa se encarga de gestionar cuantos asuntos se la confíen referentes al ramo de música.
Única casa en Navarra que se halla de venta la música del celebrado maestro Gorriti, la que puede adquirirse también por suscripción á precios ventajosos.
Se remiten catálogos grátis. m. v. y d. -92

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPañIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo de Recoletos

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas	12.000.000
Primas y reservas		40.697.980
Total.		52.697.980

29 años de existencia.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Esta Gran Compañía Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios.
El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundacion, la suma de pesetas 48.301.675'33.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las de Vida entera, Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á primas más reducidas que cualquiera otra compañía.

Dirigirse al Subdirector D. Vicente Santestéban, Pozo-blanco, 15, 3.º (Café Suizo) PAMPLONA. 25-1

PARIS 1867

L. LEGRAND

PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS

Paris, 207, rue Saint-Honoré, 207, Paris

JABON-ORIZA

Produce una espuma fina y abundante con todas las aguas.

El mejor y mas suave de todos los jabones de tocador (dice el Dr. O. Réveil); indispensable para conservar al cutis su flexibilidad y dulzura.

CREMA-ORIZA

para blanquear, suavizar y refrescar el cutis

ORIZA-LACTE

contra las pecas y las erupciones.

AGUA TONICA QUININA LEGRAND Y POMADA CON BALSAMO DE CORTIN

Preparaciones segun las formulas del Dr. CHOMEL para el aseo de la cabeza, regenerar los cabellos, impedir su caída y hacerlos crecer en muy poco tiempo.

En casa de los principales peluqueros y perfumistas de España y Francia.

VIENNA 1873

VIENNA 1873

L. LEGRAND

PERFUMISTA PROVEEDOR DE VARIAS CORTES ESTRANGERAS

207, Rue Saint-Honoré, PARIS

Perfumes nuevos ESÉ ORIZA adoptados por la moda

Medalla de mérito en la Exposición universal de Paris 1867 y de Viena 1873.

Oriza Azucena.	Oriza lino.	Ramillete de heno cor-	Heliotropio del Japon.
Oriza B. Legrand.	Oriza real.	tado recientemente.	Perfumes de la Corte.
Oriza de la Florida.	Oriza suave.	Aucena del valle.	Flores de Francia.
Oriza florido.	Oriza de la Carolina.	Ramillete de la Habana.	Miel de Inglaterra.
Oriza-Derby-Fashion.	Oriza soberano.	Muselieta de la India.	Ramillete de la Empe-
Oriza de la Exposición.	Oriza Ylang-Ylang.	Jockey-club.	ratiz.

En casa de los principales perfumistas y peluqueros de España y Francia.

PEPSINE BOUQUAULT